



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت جهاد کشاورزی  
سازمان تحقیقات و آموزش کشاورزی  
 مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع

## فصلنامه پژوهشی تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران

جلد ۲۰ شماره ۲ سال ۱۳۸۳

### فهرست مطالب

|   |     |
|---|-----|
| اثر نسبتی‌ای مختلف سه کود N,P,K بر وزن تر، وزن خشک، سطح برگ و میزان اسانس گیاه نعناع فلفلی <i>Mentha piperita L.</i> .....<br>مریم نیاکان، رمضانعلی خاوری نژاد و محمدباقر رضایی             | ۱۳۱ |
| استخراج و شناسایی ترکیبی‌ای فرار <i>Echinophora sibthorpiana Guss.</i> .....<br>فاطمه سفیدکن  | ۱۴۹ |
| مقایسه اسانس چهار جمعیت از گیاه <i>Thymus kotschyanus</i> در شرایط کشت مزرعه و گلخانه .....<br>شهین مهرپور، فاطمه سفیدکن، حسین میرزایی ندوشن و احمد مجید                                    | ۱۵۹ |
| مقایسه اثر ضد میکروبی عصاره <i>Ruta graveolens</i> و جنتامایسن بر پسودوموناس آئروجینوza .....<br>پژویز اولیاء، حوریه صادری، سیاحدم طباطبایی نژاد، محسن ناصری و محمدباقر رضایی               | ۱۷۱ |
| بررسی ترکیبی‌ای شیمیایی اسانس اندام هوایی گیاه <i>Achillea millefolium</i> subsp. <i>millefolium</i> با روشهای تقطیر .....<br>کامکار جایمند و محمدباقر رضایی                                | ۱۸۱ |
| شناسایی ترکیبی‌ای شیمیایی اسانس گیاه <i>Bothriochloa ischaemum L.</i> .....<br>مهابی میرزا، مهرداد نجف پور نوابی و محمد دینی  | ۱۹۱ |
| استفاده از روشهای آماری چند متغیره در ارزیابی عملکرد گل و خصوصیات ظاهری ۱۱ ژنوتیپ <i>Rosa damascena Mill.</i> .....<br>سیدرضا طباطبایی عقدایی، مهدی صالحی، علی اشرف جعفری و محمد باقر رضایی | ۱۹۹ |
| گیاهان دارویی استان بوشهر .....<br>کهرزاد سرطواری و فاطمه غلامیان   | ۲۱۳ |
| مقایسه کمی و کیفی اسانس <i>Melissa officinalis L.</i> از مناطق مختلف .....<br>فاطمه عسگری و فاطمه سفیدکن  | ۲۲۹ |

بسم الله الرحمن الرحيم

## فصلنامه پژوهشی تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران

- صاحب امتیاز: مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع

- مدیر مسئول: عادل جلیلی (دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع)

- سردبیر: محمد باقر رضایی (دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع)

### - هیأت تحریریه (به ترتیب حروف الفبا)

|  |  |  |
|--|--|--|
| پژوهیز اولیاء<br>دانشیار، دانشگاه شاهد                   | پژوهیز بابا خانلو<br>استاد، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع           | پژوهیز جشن زاده<br>دانشیار، مرکز علوم تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی        |
| نادر حسن زاده<br>دانشیار، دانشگاه آزاد اسلامی            | حسین حیدری شریف آباد<br>دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع      | ابرج رسولی<br>دانشیار، دانشگاه شاهد                                      |
| محمد جواد رسایی<br>دانشگاه تربیت مدرس-دانشکده علوم پزشکی | محمد باقر رضایی<br>دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع           | محمد رضا طبائی عقدائی<br>دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع           |
| عیاض صیامی<br>دانشیار، دانشگاه ارومیه، دانشکده علوم پایه | پیمان صالحی<br>دانشیار، دانشگاه شهید بهشتی، پژوهشکده گیاهان دارویی | سید رضا طبائی عقدائی<br>دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع            |
| ابوالقاسم متین<br>دانشیار، دانشگاه تهران-دانشکده کشاورزی | محسن کافی<br>دانشیار، دانشگاه تهران-دانشکده کشاورزی                | فریبرز معطر<br>دانشیار، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی اصفهان |

مدیر اجرایی و داخلی: کامکار جایمند استادیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع  
دبیر کمیته انتشارات مؤسسه: شاهرخ کریمی  
تیراژ: ۱۵۰۰ جلد  
ویراستار ادبی: هوشگ فرخجسته  
صفحه‌آار: سارا شیراسب  
ناظر چاپ: حسن سالانی  
لیتوگرافی، چاپ و صحافی: فرشیوه  
هیأت تحریریه، در رد، مختصر کردن و ویرایش مقالات مجاز است. همچنین مقالات ارسالی عودت داده نمی‌شود.  
\* نقل مطالب و تصاویر نشریه با ذکر مأخذ بلامانع است.

نحوه اشتراک: تکمیل فرم اشتراک و ارسال آن به آدرس فصلنامه از طریق پست.  
نشانی: تهران، کیلومتر ۵ آزاد راه تهران - کرج، خروجی پیکان شهر، انتهای ۲۰ متری دوم، بلوار مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع، **فصلنامه پژوهشی تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران**  
صندوق پستی ۱۳۱۸۵-۱۱۶، تلفن: ۰۵۹۰۱-۴۱۹۵۹۰۷ نمبر: ۴۱۹۵۹۰۷  
پست الکترونیکی: [ijmapr@rifr.ac.ir](mailto:ijmapr@rifr.ac.ir)  
بهاء: ۱۸۰۰۰ ریال

خلاصه مقاله‌های انگلیسی این مجله در سایت اینترنتی **CABI Publishing** به آدرس زیر قرار گرفته است:

[www.Cabi-Publishing.org](http://www.Cabi-Publishing.org)

## بسمه تعالی

### راهنمای نگارش مقاله

- رعایت دستورالعمل زیر در نگارش مقاله‌های ارسالی ضروری است.
- مقاله‌های اصیل (Original) پژوهشی در یکی از زمینه‌های تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران که برای نخستین بار منتشر می‌شود جهت چاپ در مجله مورد بررسی قرار خواهد گرفت.
  - عنوان مقاله، نام و نام خانوادگی، سمت و آدرس کامل نویسنده (گان) در یک صفحه جداگانه درج گردد.
  - مقاله در کاغذ A4 تحت نرم‌افزار WORD، فونت لوتوس، سایز ۱۲، با حاشیه ۳ سانتیمتر از چهار طرف تایپ و در ۳ نسخه همراه با دیسکت یا از طریق پست الکترونیک ارسال شود.
  - فاصله بین خطوط دو برابر در نظر گرفته شود.
  - تا حد امکان از بکاربردن کلمات و اصطلاحات خارجی خودداری و در صورت نیاز با قید شماره بهصورت پاورقی ارائه شود.
  - جداول و اشکال باید دارای عنوان گویا بوده و هرگز بهصورت دیگری در مقاله تکرار نشوند. ذکر منبع، واحد و مقیاس برای آنها ضروری است، عنوان جداول در بالا و عنوان اشکال در پایین ارائه می‌شوند. جداول و اشکال در صفحات مستقل و در انتهای مقاله ارائه شوند.
  - نامهای علمی لاتینی بهصورت ایتالیک تایپ شوند.

### روش تدوین

- عنوان مقاله: باید مختصر، گویا و بیانگر محتوی مقاله باشد.
- چکیده: مجموعه فشرده‌ای (حداکثر ۲۵۰ کلمه) از مقاله شامل تشریح مسئلله، روش کار و نتایج بدست آمده است. از بکاربردن نامهای خلاصه شده و ارائه منبع، جدول و شکل در چکیده پرهیز شود.
- واژه‌های کلیدی: حداقل ۶ واژه درباره موضوع مقاله ارائه شود.
- مقدمه: شرحی بر موضوع مورد بررسی شامل اهمیت، فرضیه، هدف و پیشینه تحقیق است.
- مواد و روشها: شامل مواد و وسائل بکاررفته، مشخصات منطقه مورد مطالعه، شیوه اجرای پژوهش، طرح آماری، روشهای شناسایی و تجزیه داده‌هاست.
- نتایج: در این بخش تمامی یافته‌های کمی و کیفی با استفاده از جدول و شکل ارائه می‌گردند. از بحث و مقایسه با یافته‌های سایر تحقیقات اکيداً خودداری شود.
- بحث: شامل تحلیل و تفسیر یافته‌ها و مقایسه با نتایج سایر تحقیقات است. نقصها و پیشنهادها می‌توانند در صورت نیاز در این بخش ارائه شوند.
- سپاسگزاری: در صورت نیاز از کلیه افراد و سازمانهای حمایت کننده تحقیق، تشکر گردد.
- منابع مورد استفاده:
  - فقط منابع استفاده شده در متن قید شوند. ابتدا منابع فارسی و سپس منابع خارجی ارائه شوند.
  - منابع به ترتیب حروف الفبا نام خانوادگی نویسنده مرتب و بهصورت پیوسته شماره گذاری شوند.

- ارائه منبع در متن تنها با ذکر نام خانوادگی نویسنده و سال انتشار منبع صورت می‌کشد. در منابع با بیشتر از دو نویسنده، نام نویسنده اول و کلمه «همکاران» یا «et al.» نوشته شود.
- در صورتی که مقاله‌های منفرد و مشترک از یک نگارنده ارائه شوند، ابتدا مقاله‌های منفرد و سپس مقاله‌های مشترک به ترتیب حروف الفبا نام سایر نویسندهان مرتب شوند.
- چنانچه نویسنده (گان) چند مقاله مشابه باشند، منابع بر حسب سال انتشار از قدیم به جدید تنظیم شوند.
- از ذکر واژه‌های «و همکاران» یا «et al.» در فهرست منابع خودداری شود.

### **روش ارایه منبع**

- ۱- مقاله: نام خانوادگی، حرف اول نام نویسنده اول، ... و نام خانوادگی، حرف اول نام نویسنده آخر، سال انتشار. عنوان مقاله. نام کامل مجله، شماره جلد (شماره سری): شماره صفحات اول و آخر  
مثال: سلاجقه، ع.، جعفری، م. و سرمدیان، ف.، ۱۳۸۱. مطالعه خاکشناسی منطقه طالقان با روش ژئومرفولوژی. مجله منابع طبیعی ایران، ۵۵(۲): ۱۴۳ - ۱۲۳.

Wayne, P.M., Waering, P. and Bazzaz, F.A., 1993. Birch seedling responses to daily time courses of light in experimental forest gaps and shadehouses. *Journal of Ecology*, 74(5): 1500 – 1515.

- ۲- کتاب: نام خانوادگی، حرف اول نام، ... نام خانوادگی، حرف اول نام نویسنده آخر، سال انتشار. عنوان کامل کتاب. ناشر، محل انتشار، تعداد کامل صفحات.

مثال: طباطبائی عقایی، س.ر. و جعفری مفیدآبادی، ع.، ۱۳۷۹. مقدمه‌ای بر اصلاح درختان جنگلی. انتشارات مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع، تهران، ۱۴۹ صفحه.

Jalili, A. and Jamzad, Z., 1999. Red Data Book of Iran. A Preliminary Survey of Endemic, Rare and Endangered Plants species in Iran. Research Institute of Forests and Rangelands (RIFR) Publication, Tehran, 750 p.

- ۳- کتاب یا مجموعه مقاله‌ای که هر فصل یا مقاله آن توسط یک یا چند نویسنده نوشته شده باشد: ارائه نام نویسنده (گان) فصل یا مقاله مطابق دستورالعمل بند ۲ (کتاب)، سال. عنوان فصل یا مقاله، صفحات اول و آخر. در (In): نام خانوادگی، حرف اول نام مؤلف اصلی کتاب، (ed. یا eds.). عنوان کتاب. ناشر، محل انتشار، تعداد کامل صفحات.  
مثال:

Agestam, E., 1995. Natural regeneration of beech in Sweden – Some results from a field trial. 117 – 124. In: Madsen, F., (ed.). Genetics and Silviculture of Beech. *Forskningscentret for Skov & Landskab*. 272 p.

خلاصه انگلیسی (Abstract): می‌تواند معادل چکیده فارسی و یا بیشتر از آن و شامل عنوان مقاله، نام خانوادگی، حرف اول نام، سمت و آدرس نویسنده (گان) و واژه‌های کلیدی حداقل ۶ کلمه (Key words) بوده و در یک صفحه جداگانه ارائه شود.

\* جزئیات کاملتر روش نگارش در سایت اینترنتی مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع [www.rifr.ac.ir](http://www.rifr.ac.ir) قابل دسترس است.



## شناسایی ترکیبیات شیمیایی اسانس گیاه *Bothriochloa ischaemum* L.

مهدی میرزا<sup>۱</sup>، مهردخت نجف پور نوایی<sup>۱</sup> و محمد دینی<sup>۱</sup>

### چکیده

جنس *Bothriochloa* از خانواده Gramineae در ایران یک گونه علفی چندساله به نام *Bothriochloa ischaemum* L. دارد که علاوه بر ایران در جنوب اروپا، مناطق مدیترانه‌ای و آسیا پراکش دارد. به منظور بررسی ترکیبیات اسانس این گیاه سرشاخه‌های گلدار آن از منطقه کرج در استان تهران جمع‌آوری گردید و پس از خشک شدن در دمای محیط با روش تقطیر با آب (Clevenger) اسانس گیری شد. اسانس به صورت یک لایه روغنی به رنگ زرد روشن و بازده ۱۰٪ درصد بدست آمد.

تجزیه و شناسایی ترکیبیات تشکیل دهنده اسانس با دستگاه کروماتوگراف گازی (GC) و گاز کروماتوگراف متصل شده با طیف سنج جرمی (GC/MS) با محاسبه شاخصهای بازداری و مطالعه طیفهای جرمی صورت گرفت. از میان ۱۴ ترکیب شناسایی شده که ۹۸٪ اسانس را تشکیل می‌دهند ترکیب viridiflorol با ۷۳٪ بیشترین میزان را به خود اختصاص می‌دهد. بعد از آن  $\alpha$ -selinene (۱۲٪)، valencene (۵٪) و ( $\alpha$ - $\beta$ -valencene (۳٪) سایر ترکیبیات عمده تشکیل دهنده این اسانس می‌باشند.

واژه‌های کلیدی: *Bothriochloa ischaemum* L. خانواده گرامینه، اسانس، ترکیبیات شیمیایی ویریدیفلورول، کسان

## مقدمه

جنس *Bothriochloa* از خانواده گندمیان در ایران یک گونه گیاه علفی چند ساله دارد که علاوه بر ایران در جنوب اروپا، مناطق مدیترانه‌ای و سراسر جنوب آسیا می‌روید. گیاهی است پایا ایستاده، یا خیزان، سبز، با ارتفاع ۵۰-۸۰ سانتی‌متر دارای ساقه‌های متعدد بدون کرک و صاف و برگهای خطی باریک، نوکدار محکم سبز مات تا شده در رو در حاشیه و قاعده پوشیده از کرک و غده می‌باشد. گل این گیاه سبز فام کوچک و ریز مجتمع در سنبله‌های انتهایی خطی، تقریباً بدون پایه مجتمع به صورت دسته‌ای - پنجهای، محور عمومی گل‌آذین تقریباً هم قد سنبله‌ها یا کوتاه‌تر یا فاقد برآکته می‌باشد. موسم گلدهی آن تیرماه تا مرداد می‌باشد و در ایران در تهران، ارتفاعات توچال، گچسر، دره رودخانه کرج، در گنبد کاووس، گرگان خراسان، کاشان، کرمان، سیستان، خوزستان و آذربایجان پراکنش دارد. (قهرمان، ۱۳۷۵ - مظفریان، ۱۳۷۵ و میرحیدر، ۱۳۷۳). براساس منابع مورد بررسی درباره این گونه در *Bothriochloa* پیش‌هیچ گزارشی منتشر نشده است، ولی ترکیبی‌های شیمیایی در گونه *intermedia* مورد بررسی قرار گرفته است (Gulati *et al*, ۱۹۶۷).

همچنین ترکیبی‌های شیمیایی ۵ گونه از *Bothriochloa* (Pinder *et al*, ۱۹۸۰) مورد بررسی قرار گرفته که ایترمیدیول (intermedeol) نئو ایترمیدیول (neointermedeol)، و آکورنون بی (acorenone-B) به ترتیب به عنوان ترکیبی‌های عمدۀ گزارش شده‌اند. ترکیبی‌های گونه *B. bladbii* نیز مورد بررسی قرار گرفته است و آکورنون بی، بتا-اوڈسمول، فارنسول و ژرانیل بوتیرات ترکیبی‌های اصلی می‌باشند (Bhandari *et al*, ۱۹۹۳) و (Melkani, *et al*, ۱۹۸۴).

## مواد و روشها

### الف: جمع‌آوری گیاه و استخراج اسانس

در این تحقیق اندامهای هوایی گیاه *Bothriochloa ischaemum* در اوایل تیرماه سال ۱۳۸۲ از رویشگاه طبیعی آن واقع در منطقه کرج (در استان تهران) از ارتفاع ۱۵۵۰ متری جمع‌آوری و گیاه تازه در دمای محیط آزمایشگاه خشک گردید. اندامهای خشک شده گیاه توسط آسیاب به ذرات کوچک تبدیل شد. مقدار ۱۰۰ گرم از اندام هوایی گیاه توسط روش تقطیر با آب به مدت ۳ ساعت مورد اسانس‌گیری قرار گرفت. با در نظر گرفتن درصد رطوبت، بازده اسانس بر حسب وزن خشک (w/w) ۰/۰٪ درصد محاسبه گردید. اسانس پس از استخراج جمع‌آوری گردید و با سدیم سولفات آبگیری شد و تا زمان تزریق به دستگاههای گاز کروماتوگرافی در شیشه‌ای کوچک در دمای ۴ درجه سانتیگراد در یخچال نگهداری شد. اسانس بدست آمده ابتدا به دستگاه کروماتوگراف (GC) تزریق شد و مناسبترین برنامه‌ریزی حرارتی ستون برای جداسازی کامل ترکیب‌های اسانس بدست آمد. همچنین درصد ترکیب‌های تشکیل دهنده و شاخص بازداری هر ترکیب محاسبه گردید. سپس اسانس به دستگاه گاز کروماتوگراف متصل به طیف سنج (GC/MS) نیز تزریق شد و طیف جرمی ترکیبها بدست آمد.

### ب: مشخصات دستگاههای مورد استفاده

دستگاه GC - گازکروماتوگراف Shimadzu مدل 9A، ستون DB-1 به طول ۶۰ متر، قطر داخلی ۰/۲۵ میلیمتر و ضخامت لایه فاز ساکن برابر ۰/۲۵ میکرومتر است. برنامه‌ریزی حرارتی ستون از دمای اولیه ۵۰ درجه سانتیگراد تا دمای نهایی ۲۵۰ درجه سانتیگراد با افزایش دمای ۴ درجه در دقیقه. درجه حرارت محفظه تزریق ۲۵۰ و دمای آشکارساز ۲۶۵ درجه سانتیگراد تنظیم گردیدند.

دستگاه GC/MS-گاز کروماتوگراف واریان ۳۴۰۰ متصل با طیف سنج جرمی با سیستم تله‌یونی و نرم‌افزار SaturnII، ستون DB-1 به طول ۶۰ متر و قطر ۰/۲۵ میلی‌متر که ضخامت لایه فاز ساکن در آن ۰/۲۵ میکرومتر می‌باشد تزریق شد. برنامه‌ریزی حرارتی از ۴۰ تا ۲۱۰ درجه سانتیگراد با سرعت ۴ درجه در دقیقه، درجه حرارت محفظه تزریق ۲۲۰ درجه سانتیگراد و درجه حرارت ترانسفرلاین ۲۳۰ درجه سانتیگراد با گاز حامل هلیوم با درجه خلوص ۹۹/۹۹۹، انرژی یونیزاسیون ۷۰ الکترون ولت.

### ج: شناسایی ترکیب‌های تشکیل دهنده اسانس

شناسایی طیفها به کمک شاخصهای بازداری کواتس که با تزریق هیدروکربنهای نرمال (C9-C24) تحت شرایط یکسان با تزریق اسانسها و توسط برنامه کامپیوترا محاسبه گردید و مقایسه آنها با مقادیری که در منابع مختلف منتشر گردیده بود انجام شد (sandra et al ۱۹۸۷) و نیز با استفاده از طیفهای جرمی ترکیب‌های استاندارد، اطلاعات موجود در کتابخانه‌های مختلف دستگاه GC/MS و همچنین استفاده از کتابخانه شخصی مورد تأیید قرار گرفته است. محاسبه‌های کمی (درصد هر ترکیب) به کمک داده‌پرداز Chromatopac C-R3A به روش نرمال کردن سطح (Response factor) و نادیده گرفتن ضرایب پاسخ (Area normalization method) مربوط به طیفها انجام پذیرفت.

### نتایج

اسانس حاصل از این گیاه به رنگ زرد روشن با بازده ۰/۱٪ بر حسب وزن خشک (w/w) بدست آمد. بررسی کروماتوگرام و طیفهای بدست آمده وجود ۱۴ ترکیب را نشان می‌دهد که در مجموع بیش از ۹۸٪ کل اسانس این گیاه را تشکیل می‌دهند. از میان ترکیب‌های شناسایی شده ویریدیفلورول (viridiflorol) با (۷۳٪) بالاترین درصد

را دارا می‌باشد. بعد از آن کسان (kessane) (۱۲٪) و والنسن (valencene) (۳٪) ترکیب‌های مهم این گیاه می‌باشند. همچنین اسانس این گیاه حاوی ژرماتکرون بی (۴٪)، آلفا - اودسمول (۳٪) و بتا - المن (β-elemene) (۰٪) می‌باشد. جدول شماره (۱) ترکیب‌های شناسایی شده را در اسانس گیاه *B. ischaemum* همراه با درصد ترکیبها و شاخصهای بازداری کواتس نشان می‌دهد.

**جدول شماره ۱ - ترکیب‌های شیمیایی اسانس گیاه *Bothriochloa ischaemum L.***

| شماره | ترکیب         | شاخص بازداری* | درصد |
|-------|---------------|---------------|------|
| ۱     | 1,8 cineole   | ۱۰۲۳          | ۰/۲  |
| ۲     | α-yelangene   | ۱۳۶۷          | ۰/۳  |
| ۳     | α-copaene     | ۱۳۷۲          | ۰/۲  |
| ۴     | β-elemene     | ۱۳۸۵          | ۰/۸  |
| ۵     | α-gurjunene   | ۱۴۱۲          | ۰/۱  |
| ۶     | α-selinene    | ۱۴۷۳          | ۲/۱  |
| ۷     | Viridiflorene | ۱۴۷۵          | ۰/۶  |
| ۸     | Valencene     | ۱۴۹۰          | ۳/۵  |
| ۹     | germacrene B  | ۱۵۰۵          | ۱/۴  |
| ۱۰    | kessane       | ۱۵۱۷          | ۱۲/۷ |
| ۱۱    | elemol        | ۱۵۲۸          | ۰/۲  |
| ۱۲    | globulol      | ۱۵۹۰          | ۰/۶  |
| ۱۳    | viridiflorol  | ۱۵۹۴          | ۷۳   |
| ۱۴    | α-eudesmol    | ۱۶۴۲          | ۱/۳  |

\* شاخصهای بازداری با تزریق هیدروکربنهای نرمال (C9-C25) به ستون DB-1 محسوبه شده‌اند.

## بحث

اسانس گیاه *Bothriochloa ischaemum* دارای ۸/۸۷٪ سزکویی‌ترپنهای اکسیژن، ۲/۰٪ سزکویی‌ترپن هیدروکربنی و ۲/۰٪ مونوترپنهای اکسیژن‌دار می‌باشد. در حالی که در اسانس *B. pertusa* میزان سزکویی‌ترپنهای اکسیژن ۵/۰۳٪ و سزکویی‌ترپنهای هیدروکربنی ۳/۴٪ می‌باشد. همچنین، اسانس گیاه *B. pertusa* (Kaul *et al.* ۱۹۹۸) دارای کامفن (۴/۷٪)، لیمونن (۹/۱۴٪) و آکورنون بی-B (۸/۹٪) به عنوان ترکیب‌های عمدۀ بوده است. در مورد گونه *B. insculpta* بالاترین درصد ترکیبها مربوط به لیمونن (۸/۳۱٪)، کامفن (۹/۱۰٪) و بورنثول (۵/۰٪) بوده است. (Chisowa *et al.* ۱۹۹۸). بنابراین اسانس گونه *B. ischaemum* از نظر ترکیب کلی و نیز اجزای عمدۀ کاملاً متفاوت از *B. insculpta* و *B. pertusa* می‌باشد.

## سپاسگزاری

از مسئولان محترم بخشن تحقیقات گیاهان دارویی و مؤسسه تحقیقات جنگل‌ها و مراعع که امکان اجرای این تحقیق را فراهم آورده قدردانی می‌شود.

## منابع

- قهرمان، ا.ا، ۱۳۶۸. فلور رنگی ایران. جلد ۲، شماره انتشار ۲۶۲، انتشارات مؤسسه تحقیقات جنگل‌ها و مراعع.
- مظفریان، و.ا، ۱۳۷۵. فرهنگ نامهای گیاهان ایران. انتشارات فرهنگ معاصر، ۷۶۱ صفحه.
- میرحیدر، ح، ۱۳۷۳، معارف گیاهی. انتشارات دفتر فرهنگ اسلامی. ۵۴۷ صفحه.
- Bhandari, R. Shah, G. C. and Mathela C. S. New constituents of *Bothriochloa bladbii*. J. Essent. Oil. Res., 5,325 - 327 ,1993.
- Chisowa, E. H. Hall, D. R. Farman.D. R Preliminary investigation on the leaf oil J. Essential oil Research. 10:1, 85-87, 1998.

- Gulati, B. C. and Gupta, R Soap, Essential oil of *Bothriochloa inter media*. *Cosmet.*, 40, 413-414, 1967.
- Kaul, V. K. Vats, S.K Essential oil composition of *Bothriochloa pertusa* and .phyletic relationship in aromatic grasses *Biochemical - Systematics-* and- 26:3, 347-356, *Ecology* 1998.
- Melkani, A. B. Mathela, C.S. and Dev, V Constituents of the essential of . *Bothriochloa bladbii*. *J. Sci Food Agric.*, 35, 878-880 19845.
- Pinder, A.R. and Kerr, S.K The volatile essential oils of five *Bothriochloa* species. *Phytochemistry*, 19, 1871-1873, 1980.
- Sandra. P, Bicchi, C. Capillary Gas Chromatography in Essential Oil.78 Analysis, Alford Huethig Verlag: New York, 1987.



---

Vol. 20 No. (2), 191-197 (2004)

## Essential Oil Composition of *Bothriochloa ischaemum* L

M. Mirza<sup>1</sup>, M. Najafpour Navaei<sup>1</sup> and M. Dini<sup>1</sup>

### Abstract

The genus of *Bothriochloa* is a member of Gramineae, distributed in south of Europe, mediteranean region and south of Asia. In Iran one species is present in northern, northwest and western districts. The aerial parts of *Bothriochloa ischaemum* were collected from Karaj in Tehran province at full flowering stage in july 2003. Essential oil isolated by hydrodistillation from the aerial parts of plant, were analysed by a combination of capillary GC and GC/MS. The yeild of essential oil was obtained 0.1% (w/w). Fourteen compounds in the oil have been identified representing 98% of the oil. The main constituents was viridiflorol (73%). Other main components were kessane, valencene and  $\alpha$ -selinene.

**Key Words:** *Bothriochloa ischaemum* L, Gramineae, essential oil, viridiflorol

---

1- Research Institute of Forests and Rangelands, (Scientific Members of ph.D)  
E-mail:mirza@rifr-ac.ir

## فرم اشتراک فصلنامهٔ پژوهشی تحقیقات کیاهان دارویی و معطر ایران

جهت اشتراک کافی است فرم اشتراک زیر را تکمیل و به همراه فتوکپی فیش بانکی حق اشتراک قابل واریز در کلیه شعب (همنام) در ایران، به شماره حساب جاری ۱۴۳۴ نزد بانک مرکزی وجود درآمد مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع شعبه خزانه واریز نمایید و به نشانی دفتر مجله در تهران ارسال دارید.

نام و نام خانوادگی: .....  
مدت اشتراک: .....  
تاریخ شروع اشتراک: .....  
تلفن: .....  
نشانی: .....  
میزان تحصیلات: .....  
شغل: .....  
کد پستی: .....  
توضیحات: .....  
.....

امضا:

حق اشتراک یکساله ۷۲۰۰ ریال

تهران، کیلومتر ۵ آزاد راه تهران - کرج، خروجی پیکانشهر، انتهای خیابان ۲۰ متری دوم،

بلوار مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع

مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع

تهران، صندوق پستی: ۱۳۱۸۵-۱۱۶ پست الکترونیکی: [ijmapr@rifr-ac.ir](mailto:ijmapr@rifr-ac.ir)

تلفن: ۰۱۹۵۹۰۷ نمبر: ۰۱۹۵۹۰۷

A-----

## In the Name of God

# Iranian Journal of Medicinal and Aromatic Plants Research

**Director in chief: Adel Jalili**

(Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands)

**Chief editor: Mohammad Bagher Rezaee**

(Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands)

### Editorial Board:

**Parviz Babakhanloo**

MS.C., Research Institute of Forests and Rangelands

**Nader Hassanzadeh**

Ph.D., Research Institute and Disease

**Kamkar Jaimand**

Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands

**Abolghassem Matin**

Ph.d. Agricultural Research Education and Extension Organization

**Mohammad Jayad Rassaei**

Ph.D., Tarbiat Modares University

**Gholam Reza Nabi**

Ph.D., University of Tehran

**Mohammad Bagher Rezaee**

Ph.d. Research Institute of Forests and Rangelands

**Fatemeh Sefidkon**

Ph.d. Research Institute of Forests and Rangelands

**Abbas Siami**

Ph.D., University of Urmia

**Mahlagha Ghorbanli**

Ph.D., Tarbiat Moallem University

**Hossein Heidari Sharif Abad**

Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands

**Mohsen Kafec**

Ph.D., Faculty Agriculture, University of Tehran

**Fariborz Moatar**

Ph.D., Faculty of Pharmacy, University of Medical Scince, Isfahan

**Iraj Rasooli**

Ph.D., Shahed University

**Parviz Owlia**

Ph.D., Shahed University

**Peyman Salehi**

Ph.D., Shahid Beheshti University

**Mohammad Reza Shams Ardecani**

Ph.D., Faculty of Pharmacy, University of Medical Scince, Tehran

**Reza Tabaei Aghdaei**

Ph.d. Research Institute of Forests and Rangelands

**Technical editor: Kamkar Jaimand**

(Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands)

### Editorial office:

**Research Institute of Forests and Rangelands**

**P.O. Box 13185-116, Tehran, Iran.**

**Tel: 4195901-5 Fax: 4195907**

**Email: ijmapr@rifr.ac.ir**

*Abstracts are available on CABI Publishing:*

*www. Cabi - Publishing. org*



Islamic Republic of Iran  
Ministry of Jihad-e-Agriculture  
Agricultural Research and Education Organization  
Research Institute of Forests and Rangelands

## Iranian Journal of Medicinal and Aromatic Plants

Vol. 20 No.(2), 2004

### Content

|  |     |
|--|-----|
| Effect of different rates of N/P/K fertilizer on leaf<br>freash weight, dry weight, leaf area and oil content in<br><i>Mentha piperita</i> L.....          | 247 |
| <i>M. Niakan, R. A. Khavarynejad and M. B. Rezaee</i>  |     |
| Extraction and Identification of Volatile Components of<br><i>Echinophora sibthorpiana</i> Guss, .....   | 246 |
| <i>F. Sefidkon</i>   |     |
| Comparison of essential oils of four <i>Thymus kotschyani</i><br>populations in greenhouse and field cultivation.....                                      | 245 |
| <i>Sh. Mehrpur, F. Sefidkon, H. Mirzaie-Nodoushan and A. Majd</i>  |     |
| Comparison of antimicrobial effect of <i>Ruta graveolens</i> and<br>gentamicin against <i>Pseudomonas aeruginosa</i> .....                                 | 244 |
| <i>P. Owlia, H. Saderi, S. A. Tabatabaei Nezhad, M. Naseri and<br/>M. B. Rezaee</i>  |     |
| Investigation on Chemical Constituents of Essential oils from<br><i>Achillea millefolium</i> L. subsp. <i>millefolium</i> by Distillation<br>methods ..... | 243 |
| <i>K. Jaimand and M. B. Rezaee</i>   |     |
| Essential Oil Composition of <i>Bothriochloa ischaemum</i> L....   | 242 |
| <i>M. Mirza, M. Najafpour Navaei and M. Dini</i>   |     |
| Evaluation of flower yield and morphological characteristics<br>of 11 <i>Rosa damascena</i> Mill. genotypes using multivariate<br>analyses.....            | 241 |
| <i>S. R. Tabaei-Aghdaei, M. Sahebi, A. A. Jafari and M.B. Rezaee</i>   |     |
| Medicinal Plants of Bushehr Province.....  | 240 |
| <i>K. Sartavi and F. Gholamian</i>   |     |
| Essential Oil Composition of <i>Melissa officinalis</i> L. From<br>different regions.....  | 239 |
| <i>F. Askari and F. Sefidkon</i>   |     |